

# Guía de Senderos en Fitchburg

## Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

### Flat Rock Wildlife Sanctuary (1 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL RASTRO: **Flat Rock Road Path**

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Extremo norte de la parte pavimentada de Flat Rock Road en el quiosco del Área de Conservación Crocker

ESTACIONAMIENTO: Extremo norte de la parte pavimentada de Flat Rock Road en el quiosco del Área de Conservación Crocker - Hay espacios para aprox. 8 coches alrededor de esta calle sin salida.

DISTANCIA: 0.75 mi

DIFICULTAD: Moderada

ACCESIBILIDAD: Repisas redondeadas expuestas a lo largo de algunas porciones. No se recomienda cuando está mojado o con hielo.

SUPERFICIE: Hasta la intersección con la trayectoria del Pipeline Path, piedras y suelo. El resto es plano, superficie de roca erosionada por el glaciar. Peligroso cuando está mojado o con hielo.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Flat Rock Road Path era una antigua calzada que conduce a un área conocida como "the Bald" que contrasta dramáticamente con el resto del Santuario. Gran parte de la superficie es roca de granito desnuda cubierta de líquenes, musgos y agujas de pino de brea acumuladas. A medida que se acumulan los suelos, el pino piñón está siendo reemplazado por plántulas y árboles jóvenes de pino blanco.

Flat Rock Road Path comienza en el comienzo del sendero y atraviesa la berma norte del embalse de Overlook a lo largo de 0.2 mi por donde pasa el Pipeline Path que sale a la derecha hacia el este. A 0.4 millas del quiosco, el Link Path se desvía a la izquierda (hacia el oeste) hacia el estacionamiento de Ashburnham Hill Road. Alrededor de 100 yardas hacia el oeste desde esa intersección hay un pantano de arándano / musgo esfagno que se encuentra dentro de un bolsillo dentro del granito, por lo demás plano. Flat Rock Road Path continúa en dirección norte a través del área plana alta ("the Bald", elev. 951'), luego desciende gradualmente y, en ocasiones, más abruptamente hacia un bosque joven de pino y cicuta para encontrarse con Scott Road Path después de 0.75 mi, donde termina.

Una fina caminata de bucle de 1.5 millas comienza en el comienzo del sendero en Flat Rock Road Path, sigue por Pipeline Path hacia el norte, desde allí brevemente hacia el oeste (izquierda) en Scott Road Path y regresa hacia el sur (nuevamente hacia la izquierda) a través de Flat Rock Road Path de regreso a el punto de partida.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (2 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

**Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.**

NOMBRE DEL RASTRO: Hemlock Hill Path

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Quiosco en el estacionamiento justo al norte de la entrada de Mechanics Street del Hospital UMass Health Alliance (Burbank) (275 Nichols Rd., Fitchburg). Desde esa dirección, gire a la derecha hasta el extremo norte del estacionamiento.

ESTACIONAMIENTO: Quiosco en el estacionamiento arriba mencionado.

DISTANCIA: 0.55 mi

DIFICULTAD: Moderada

ACCESIBILIDAD: No en silla de ruedas.

SUPERFICIE: Senderos forestales compactados.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Comience en el quiosco siguiendo el Camino principal una corta distancia. Después de ingresar al bosque, tome el camino a la izquierda (oeste) hasta la colina, que es el conector de Burbank. Continuando cuesta arriba, gire a la izquierda en cada una de las dos intersecciones, cada una de las cuales son accesos directos que se conectan con el Hemlock Hill Path más adelante. A 0.2 millas de la ruta principal, y justo al norte del edificio Highlands de UMass Health Alliance (Burbank) Hospital, Hemlock Hill Path y Pigpen Path, gire a la derecha. Aunque son más o menos paralelos entre sí, Pigpen Path continúa a la izquierda (oeste) de Hemlock Hill Path. Gire a la derecha (diríjase hacia el norte) para continuar en Hemlock Hill Path. Después de superar un ascenso dentro de una posición pura y madura de árboles del Hemlock Oriental, un corto sendero que sale a la izquierda proporciona una conexión con Pigpen Path hacia el oeste. Continuando recto (generalmente hacia el norte), Hemlock Hill Path termina en una camiseta con Pigpen Path.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (3 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

**Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.**

NOMBRE DEL CAMINO: Laurel Path

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Quiosco del área de conservación Crocker, en la parte superior (extremo norte) de Flat Rock Road.

ESTACIONAMIENTO: Quiosco de Flat Rock Road - Hay espacios para aprox. 8 coches alrededor de esta calle sin salida.

DISTANCIA: 0.55 mi

DIFICULTAD: Fácil

ACCESIBILIDAD: No accesible a sillas de ruedas debido a la humedad

SUPERFICIE: Sendero forestal de hoja ancha compactado

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Comenzando desde el quiosco del Área de conservación Crocker, camine de regreso por la carretera pavimentada hacia el sureste hacia la ciudad. Después de 0.15 mi, gire a la izquierda en Laurel Path, inmediatamente pase una antigua base de piedra a la derecha. Laurel Path continúa hacia el norte a través de las cabeceras de Punch Brook (un pequeño arroyo) hasta que después de 0.4 mi termina en su intersección con Pigpen Path. Se puede encontrar una pista aproximadamente paralela, que está programada para su eliminación, solo cuesta arriba (noroeste) de Laurel Path.

## Guía de Senderos en Fitchburg

### Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### Flat Rock Wildlife Sanctuary (4 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL RASTRO: **Lightning Path**

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: El camino Lightning Path se ejecuta entre el camino principal, el camino de pigpen y el camino Pipeline Path.

ESTACIONAMIENTO: Cualquiera de los siguientes: Fin de Scott Rd. fuera de Rindge Rd; Estacionamiento del hospital UMass Health Alliance (Burbank) en el quiosco MassAudubon; o Flat Rock Rd. estacionamiento en el quiosco del Área de Conservación Crocker.

DISTANCIA: 0.45 mi

DIFICULTAD: Moderada

ACCESIBILIDAD: No accesible a sillas de ruedas

SUPERFICIE: Suelo forestal compactado.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: En la intersección del Sendero Principal y el Sendero Scott Road cerca del extremo norte del Santuario, camine unos pasos hacia el sur por el Sendero Principal y verá el comienzo del Sendero Lightning Path a la derecha. Su parte inicial se dirige hacia el oeste, después de lo cual se dobla bruscamente hacia el sur / sureste. Es un camino más variado que va hacia el sur hasta llegar a Pigpen Path a la izquierda. (A solo 0.1 mi cuesta abajo en Pigpen Path desde este punto es su intersección con Main Path. Un giro a la derecha (sur) en Main Path conduce de regreso al quiosco y estacionamiento de Flat Rock Rd.) Continuando en el camino Lightning Path desde su intersección con el camino Pigpen, el camino Lightning Path zigzaguea justo arriba de la colina, luego a la izquierda, luego a la derecha de nuevo hasta que se cruza y termina en la ruta del Pipeline Path. Un acceso directo aparente en parte hacia arriba está bloqueado por un tronco de árbol caído. La parte en zig-zag del Sendero Lightning Path es una conexión importante entre el sistema de senderos del Sendero Principal y los senderos del Sendero Flat Rock Road Path Trails.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (5 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

**Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.**

**NOMBRE DE TRAIL:** Link Path

**PROPIETARIO:** Massachusetts Audubon Society

**LOCALIZACIÓN DEL SENDERO:** Quiosco MassAudubon en Ashburnham Rd., Aprox. 1 milla al norte de su intersección con West St., Fitchburg.

**ESTACIONAMIENTO:** Cualquiera de los siguientes: Ashburnham Hill Rd. zona de estacionamiento en el quiosco de MassAudubon; o Flat Rock Rd. Área de estacionamiento en el área de conservación Crocker quiosco.

**DISTANCIA:** ~ 1 mi

**DIFICULTAD:** Moderada

**ACCESIBILIDAD:** No accesible a sillas de ruedas

**SUPERFICIE:** Suelo forestal compactado.

**DESCRIPCIÓN DEL RASTRO:** Desde el quiosco MassAudubon en Ashburnham Hill Rd., Cruce el pequeño arroyo sin nombre que atraviesa un canal revestido de piedra y siga los discos azules, lo que significa que se aleja del punto de partida. El Sendero Link Path serpentea constantemente hacia arriba a través de una mezcla de maderas de hoja caduca y coníferas y morrenas de roca hacia el este, y en ~ 0.1 mi. Pasa el sendero Loop Trail que entra desde el norte. Continuando hacia el este en Link Path, que a veces se eleva más abruptamente, el sendero cruza una línea eléctrica y termina en Flat Rock Road Path, justo al sur de "El Calvo". En la intersección de Link Path y Flat Rock Road Path, Bald Path continúa hacia el este hacia Pipeline Path. El Link Path proporciona una conexión desde el oeste al resto de la red de senderos Flat Rock Wildlife Sanctuary.

## Guía de Senderos en Fitchburg

### Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### Flat Rock Wildlife Sanctuary (6 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DE TRAIL: **Loop Path**

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Quiosco MassAudubon en Ashburnham Rd., Aprox. 1 milla al norte de su intersección con West St., Fitchburg.

ESTACIONAMIENTO: Ashburnham Hill Rd. Zona de estacionamiento en el quiosco de MassAudubon.

DISTANCIA: 0.3 mi

DIFICULTAD: Moderada

ACCESIBILIDAD: No accesible a sillas de ruedas

SUPERFICIE: Suelo forestal compactado.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Desde el quiosco de MassAudubon en Ashburnham Hill Rd., Camine hasta el pequeño arroyo sin nombre que atraviesa un canal forrado de piedra. Observe el banco de piedra que cruza el arroyo desde el comienzo del sendero, en el que está inscrito "En memoria de Madeleine Gaylor, conservacionista, 1901-1994". Inmediatamente a la derecha, Link Path cruza el arroyo y conduce cuesta arriba hacia el resto del Santuario. En su lugar, gire a la izquierda y camine cuesta arriba, manteniendo el pequeño arroyo a su derecha. Las llamas azules significan alejarse del punto de partida. Para las primeras ~ 100 yardas, un viejo campo se eleva sobre el sendero de la izquierda. Los bosques a la derecha incluyen grandes arces rojos y de azúcar, abedules amarillos y negros y robles rojos. Después de subir ~ 250 yardas, se encuentra un letrero de MassAudubon que dice "Residencia privada: no ingrese en el área residencial privada más allá de este letrero". Tenga en cuenta que la parte de la ruta del bucle que se muestra en los mapas más antiguos se encuentra en la parte izquierda. a través del viejo campo ya no está en evidencia. En su lugar, gire a la derecha siguiendo los discos azules a través del pequeño arroyo, y entre en un bosque muy diferente con muchas rocas (una morrena de roca, en contraste, el viejo campo había sido limpiado de piedras), maderas duras del norte, muchas hayas jóvenes, laurel de montaña y grama de invierno. . Esta zona es demasiado pedregosa como para ser cultivada. El sendero tiene una superficie agradable de agujas de cicuta, muy cómodas bajo los pies. Después de ~ 0.3 mi, el sendero llega a Link Path, y un árbol en el Tee tiene un disco azul y otro amarillo. La ruta de enlace hacia el resto del Santuario va cuesta arriba hacia la izquierda (discos azules), mientras que la parte inferior de la ruta de enlace hacia el punto de inicio va cuesta abajo hacia la derecha (discos amarillos). La ruta Loop Path es una caminata corta muy agradable.

# Guía de Senderos en Fitchburg

## Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

### Flat Rock Wildlife Sanctuary (7 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

**Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.**

NOMBRE DEL CAMINO: Main Path

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Quiosco en el extremo norte del estacionamiento, más allá de UMass HealthAlliance (Burbank), entrada de Mechanics Street del hospital (275 Nichols Rd., Fitchburg). Desde esa dirección, gire a la derecha hasta el extremo norte del estacionamiento para encontrar el quiosco.

ESTACIONAMIENTO: Quiosco de estacionamiento (en el hospital).

DISTANCIA: 1.1 mi a la línea de propiedad de Northern Watershed, y luego a Ashby West Road a 1.5 mi

DIFICULTAD: Fácil

ACCESIBILIDAD: el sendero es relativamente plano, pero demasiado desigual para ser accesible en silla de ruedas

SUPERFICIE: Suelo compactado que se ha erosionado un poco en algunos lugares. Las piedras han sido expuestas donde se ha producido una erosión extensa. Este fue un rastro de carruaje histórico.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: El camino principal, que se construyó como un camino de carruajes, se inclina suavemente hacia el noroeste desde el quiosco del hospital. Después de una corta distancia, los caminos Hemlock-Pigpen salen a la izquierda y conducen cuesta arriba (oeste) para eventualmente divergir como caminos separados.

El Main Path continúa su suave pendiente dentro de un bosque de pinos blancos maduros, y se nivela a medida que pasa el sender Swamp Path a la derecha en 0.3 mi, y el Sendero Pigpen sale de la izquierda a la izquierda en 0.6 mi. Poco después, el sender Swamp Path regresa desde la derecha. En este punto, mirando cuesta arriba a la izquierda, se puede ver cómo se esculpió la ladera en la construcción del camino del carruaje con rocas expuestas ahora cubiertas de musgos y líquenes, y un viejo muro de piedra dentro de un sobrepiso de pino blanco y cicuta oriental. Continuando hacia el norte, el sendero Main Path se eleva suavemente hasta llegar a su intersección con la ruta Scott Road, que cruza la ruta Main Path en diagonal. Continuando en el Sendero Main Path, ya que generalmente gira hacia el noroeste a través de un bosque de crecimiento de árboles de hojas anchas intercalados con pino blanco, la superficie del sendero se ha degradado un poco debido a la erosión. A 1.1 millas, el camino White Birch Path entra por la derecha dentro de un cruce de línea eléctrica. Poco después, el camino Main Path cruza la ciudad de Fitchburg Northern Watershed en una puerta de metal abierta, y avanza casi a nivel a través de un desmonte de recolección de madera que tuvo lugar hace varios años, hasta que llega a Ashby West Road a 1,5 millas. Esta última parte también se describe en los Senderos de la Cuenca del Norte – Main Path.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (8 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL RASTRO: Pigpen Path

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Intersección del sendero Main path con el sendero Swamp Path; y detrás del edificio Highlands de UMass HealthAlliance (Burbank) Hospital

ESTACIONAMIENTO: Estacionamiento del quiosco, a la derecha de la entrada de Mechanics Street del hospital UMass HealthAlliance (Burbank) (275 Nichols Rd., Fitchburg). Desde esa dirección, gire a la derecha hasta el extremo norte del estacionamiento para encontrar el quiosco MassAudubon.

DISTANCIA: 0.5 mi

DIFICULTAD: moderada

ACCESIBILIDAD: No accesible a sillas de ruedas.

SUPERFICIE: Suelos forestales. Alguna erosión significativa cerca y dentro del área conocida como "la paloma".

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Comience en el quiosco siguiendo el sendero Main Path una corta distancia. Después de ingresar al bosque, tome el camino a la izquierda (oeste) hasta la colina, que es el conector de Burbank. Continuando por la colina, gire a la izquierda en cada una de las dos intersecciones, que son accesos directos que se conectan al Camino de la Colina de Hemlock Hill más adelante. A 0.2 millas de la ruta Main Path, y justo al norte del edificio Highlands de UMass HealthAlliance (Burbank) Hospital, Hemlock Hill Path y Pigpen Path, gire a la derecha. De estos dos senderos, el sendero que se encuentra más al oeste (a la izquierda) es el sendero Pigpen Path, que comienza dirigiéndose hacia el noroeste. En 150 yardas, un sendero informal a la izquierda conduce hacia el sur hasta el césped y el jardín detrás del edificio Highlands. Pigpen Path se inclina más hacia el noroeste y está nivelado, se vuelve cada vez más inclinado dentro del "Pigpen" real, y luego desciende hacia el camino Main Path. La ausencia virtual de maleza debajo de las cicutas orientales maduros ofrece una experiencia significativamente diferente al recorrer este complejo de senderos. A 0.3 millas, Laurel Path ingresa a la izquierda desde el suroeste y en otras 150 yardas, Hemlock Hill Path regresa al Pigpen Path desde el este. A 0.4 millas, Lightning Path conduce bruscamente hacia el oeste, ofreciendo una ruta al sistema de senderos Pipeline Path y Flat Rock Road Path. En su 0.1 mi final, Pigpen Path desciende a la ruta Main Path.



# Guía de Senderos en Fitchburg

## Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

### Flat Rock Wildlife Sanctuary (9 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL RASTRO: **Pipeline Path**

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: 0.2 mi en Flat Rock Path desde el área de conservación Crocker en Flat Rock Rd. quiosco

ESTACIONAMIENTO: Área de conservación Crocker en Flat Rock Rd. quiosco

DISTANCIA: 0.9 mi

DIFICULTAD: Fácil

ACCESIBILIDAD: con dificultad, especialmente en climas húmedos, incluso a nivel de Scott Road Path.

SUPERFICIE: Suelos forestales compactados.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: La ruta del Pipeline Path sigue un conducto de agua potable enterrado que va desde el embalse Scott Reservoir hasta el embalse de Overlook Reservoir. Se pueden ver marcadores cuadrados de granito de seis pulgadas que se proyectan hacia arriba en el camino que marca la Pipeline en varios lugares. Desde el comienzo del sendero Flat Rock Road, camine hacia el norte 0.2 mi en Flat Rock Road Path y gire a la derecha en Pipeline Path. A las 100 m, un camino informal corto se desplaza a 0,3 mi, evita lo que frecuentemente es un área húmeda en el camino de Pipeline Path y regresa un poco más al camino de Pipeline Path. A 0.4 millas, el camino Pipeline Path pasa por el camino Bald Path a la izquierda, que regresa al camino de Flat Rock Road y, poco después, el camino Flat Rock Road pasa por el camino Lightning Path a la derecha (hacia el este), que conduce al Pigpen Path. La ruta Pipeline Path en sí misma sigue siendo bastante nivelada, yendo hacia el noroeste y el oeste hasta su intersección con la ruta Scott Road Path. Debido a que cuando se colocó, la tubería en sí estaba cubierta por grandes rocas en el relleno, las brechas dentro de ellos han ofrecido hábitat para las casas de zorros y para otros animales.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (10 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

Nombre del sendero: Scott Road Path

PROPIETARIO: Desde el este, a la derecha de la ciudad a lo largo de Scott Road hasta la puerta, luego a la Sociedad Audubon de Massachusetts

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Había una vez, Scott Road era una vía pública continua en la parte norte de lo que ahora es el Santuario de Vida Silvestre Flat Rock, pero ahora toda la parte central está cerrada al tráfico, por lo que hay dos calles sin salida llamadas Scott Carretera en cada extremo, con un comienzo de sendero en cada extremo.

ESTACIONAMIENTO: En el extremo oeste del sendero, hay espacio para un automóvil al final de Scott Rd. a la izquierda (vea Northern Watershed Trails - Hartwell Cemetery Loop Trail). No bloquee el acceso al camino de entrada del residente. En el extremo este del sendero, hay espacio para uno o dos autos al final de Scott Rd. (parte oriental). No bloquee el acceso a los residentes ni a Scott Road Path, que brinda acceso a vehículos de emergencia / bomberos, así como al Departamento de Agua para la reparación de carreteras.

DISTANCIA: 0.7 mi

DIFICULTAD: Fácil a moderada.

ACCESIBILIDAD: No accesible a sillas de ruedas

SUPERFICIE: superficie rocosa

DESCRIPCIÓN DEL CAMINO: Desde el este, más allá de la intersección de White Birch Path, Scott Road Path se eleva hacia el oeste y se cruza con Main Path después de 0.1 mi. En 0.2 mi, un enlace se desplaza hacia el norte a través de un agujero de bodega para conectar con la ruta principal. Después de otros 0.2 mi, cruza el camino del oleoducto y 0.1 mi más tarde el Flat Rock Path entra desde el sur. Hay un pozo excavado a pocos metros de la intersección con Flat Rock Path. Scott Road Path continúa en el terreno de la Cuenca del Norte de la ciudad hasta donde se encuentra con la parte pavimentada de Scott Road en una residencia privada (sendero oeste).

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (11 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL CAMINO: Swamp Path

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Quiosco en el extremo norte del estacionamiento, más allá de UMass HealthAlliance (Burbank), entrada de Mechanics Street del hospital (275 Nichols Rd., Fitchburg). Desde esa dirección, gire a la derecha hasta el extremo norte del estacionamiento para encontrar el quiosco.

ESTACIONAMIENTO: Estacionamiento de la ruta Main Path (en el quiosco del hospital)

DISTANCIA: casi 0.4 mi desde el extremo norte de Swamp Path hasta el extremo sur de Swamp Path de regreso a Main Path.

DIFICULTAD: Fácil, moderada a lo largo de la porción norte.

ACCESIBILIDAD: No accesible

SUPERFICIE: Suelos forestales compactados.

DESCRIPCIÓN DEL RASTRO: Desde Trailhead, Swamp Path comienza 0.3 mi. por el camino Main Path. Un bucle desde el estacionamiento del quiosco del hospital, a la derecha en Swamp Path, y al regresar a través de la ruta principal hace un buen paseo de ~ 1 milla. Avanza desde un bosque maduro de Pino Blanco / Hemlock Oriental a lo largo del Sendero Main Path hasta un arbusto con orificio de caldera y un pantano de esfagno a lo largo del Sendero del Swamp Path, y regresa por el Sendero Main Path hasta el punto de inicio. Nota: Un camino discontinuo puede verse a la derecha cuando llegas al pantano. Justo al norte del pantano, al menos tres conexiones cortas van hacia el Noreste y anteriormente conectaban con otra ruta discontinua, ubicada a corta distancia hacia el este y paralela a la Ruta del Pantano. Por favor, permanezca en el Camino Swamp Path, ya que los caminos discontinuos antes conocidos como el Camino Crocker y el Camino Bigelow conducen a la Escuela Primaria Crocker, que está fuera del límite del Santuario.

## **Guía de Senderos en Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019**

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### **Flat Rock Wildlife Sanctuary (12 de 13 senderos)**

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

**NOMBRE DEL CAMINO: The Bald Path**

**PROPIETARIO:** Massachusetts Audubon Society

**LOCALIZACIÓN DEL SENDERO:** Extremo norte de la parte pavimentada de Flat Rock Road en el quiosco del Área de Conservación Crocker

**ESTACIONAMIENTO:** Extremo norte de la parte pavimentada de Flat Rock Road en el quiosco del Área de Conservación Crocker - Hay espacios para aprox. 8 coches alrededor de esta calle sin salida.

**DISTANCIA:** 1/4 mi

**DIFICULTAD:** Moderada

**ACCESIBILIDAD:** No accesible.

**SUPERFICIE:** Suelos forestales compactados.

**DESCRIPCIÓN DEL CAMINO:** El Camino Calvo era conocido anteriormente como el Camino Hill Path, por su topografía montañosa. El camino The Bald Path comienza en Flat Rock Road Path, a 1/3 mi desde el comienzo del sendero. Camine por Flat Rock Road Path, pase el cruce con Pipeline Path a la derecha. El camino The Bald Path sale a la derecha aprox. 0.1 mi más allá del cruce de Flat Rock Road Path con Pipeline Path. Si llega a "The Bald" (vea Flat Rock Road Path), habrá viajado demasiado lejos por Flat Rock Road Path. El Camino The Bald Path es paralelo a un muro de piedra mientras viaja hacia el este, cruzando el muro varias veces dentro de un grupo de frondosas del norte. Después de girar bruscamente a la derecha, el Camino The Bald Path llega a lo que parece ser un tee, pero se ha abandonado un antiguo camino a la derecha. En su lugar, gire a la izquierda en ese tee y continúe por el camino The Bald Path hacia el noreste durante la segunda mitad del camino, descendiendo hasta su final en el camino Pipeline Path.

## Guía de Senderos en Fitchburg

### Descripciones detalladas de los senderos, mayo de 2019

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo de voluntarios que trabaja con la Ciudad de Fitchburg.

#### Flat Rock Wildlife Sanctuary (13 de 13 senderos)

**Nota:** para ver un mapa de los senderos del santuario de vida silvestre Flat Rock de la Sociedad de Massachusetts Audubon, visite [www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org) y seleccione Trails / Flat Rock.

Muchos de estos senderos se conectan a senderos dentro del Área de Conservación Crocker y dentro de las tierras de la Cuenca del Norte de la Ciudad.

NOMBRE DEL RASTRO: **White Birch Path**

PROPIETARIO: Massachusetts Audubon Society

LOCALIZACIÓN DEL SENDERO: Scott Road (parte este)

ESTACIONAMIENTO: Fin de Scott Rd. (parte este), o en el estacionamiento de la ruta principal (en el quiosco del hospital). No hay estacionamiento disponible al final de Scott Rd. (parte oriental).

DISTANCIA: 0.45 mi

DIFICULTAD: Moderada

ACCESIBILIDAD: No accesible, estrecha y cuesta arriba.

SUPERFICIE: Suelo natural firme expuesto a través de sotobosque.

DESCRIPCIÓN DEL CAMINO: El Sendero White Birch Path ofrece una alternativa al Sendero Main Path que se encuentra en un hábitat deciduo en contraste con el bosque siempre verde a lo largo del Sendero Main Path. El camino White Birch Path comienza justo al oeste del extremo occidental de Scott Road y al este de la intersección de Scott Road Path con el camino Main Path. Después de girar a la derecha en White Birch Path desde Scott Road Path durante aproximadamente 200 yardas, Falulah Brook Trail se desvía a la derecha (noreste) y conduce cuesta abajo, a través de una línea eléctrica, y en la tierra de la Cuenca del Norte de Fitchburg hasta Falulah Brook, donde continúa río arriba hacia el norte (consulte la descripción del sendero en la Cuenca del Norte). El Sendero White Birch Path continúa más allá del Sendero Falulah Brook hacia el norte y el noroeste, terminando en el Sendero Main Path al este del límite de MassAudubon con la tierra de la Cuenca del Norte de la ciudad.